



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
29 July 2010  
Russian  
Original: Spanish

---

### Шестьдесят пятая сессия

Пункт 42 предварительной повестки дня\*

**Положение в Центральной Америке:  
прогресс в создании региона мира,  
свободы, демократии и развития**

### **Письмо Постоянного представителя Гондураса при Организации Объединенных Наций от 27 июля 2010 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь обратиться к Вам с просьбой распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 42 предварительной повестки дня.

(Подпись) Мари Э. Флорес  
Посол  
Постоянный представитель

---

\* A/65/150.



## **Приложение к письму Постоянного представителя Гондураса при Организации Объединенных Наций от 27 июля 2010 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь обратиться к Вам, чтобы передать братский привет от имени народа и правительства Республики Гондурас. В этой связи хочу сообщить Вам и в Вашем лице государствам — членам Организации о некоторых усилиях, предпринимаемых конституционным президентом Республики г-ном Порфирио Лобо Соса в целях укрепления единства гондурасского народа и достижения национального примирения во имя укрепления демократии.

В этой связи уместно напомнить о некоторых усилиях, предпринятых нынешним правительством, таких как выполнение обязательств по Соглашению Тегусигальпа-Сан-Хосе; создание правительства национального единства, в котором принимают участие представители всех пяти законно созданных политических партий; создание и начало работы Комиссии по установлению истины, а также принятие законодательным органом и утверждение президентом Закона о концепции и плане развития страны, закладывающего основу для развития Гондураса на ближайшие 28 лет, не говоря уже о принятии путем издания указа № 2-2010 Закона об амнистии, который, хоть и не был предусмотрен в Соглашении Тегусигальпа-Сан-Хосе, рассматривается как важное средство, способствующее воссоединению нации. Гражданское общество также принимало активное участие в различных форумах, состоявшихся в последние месяцы.

Гондурас, как и другие страны региона, переживает периоды нестабильности, являющиеся следствием сложного взаимодействия внутренних и внешних факторов. Перед лицом этой реальности правительство моей страны считает гарантирование и защиту прав человека одной из своих приоритетнейших задач. С этой целью учреждена должность министра-советника президента для разработки государственной политики в области прав человека в целях активизации усилий по защите и поощрению прав человека в нашей стране.

С учетом успехов, достигнутых за первые шесть месяцев пребывания у власти нынешнего правительства, на недавней чрезвычайной встрече глав государств и правительств государств Системы центральноамериканской интеграции (СЦАИ) по возобновлению процесса центральноамериканской интеграции, состоявшейся 20 июля текущего года в городе Сан-Сальвадор, Сальвадор, была принята Специальная декларация по Гондурасу, в которой отмечаются и признаются успехи, достигнутые президентом Лобо Соса в деле восстановления конституционного порядка в Гондурасе, а также выражается поддержка полной реинтеграции Гондураса в Систему центральноамериканской интеграции.

В этой связи буду признателен за распространение среди государств — членов Организации Объединенных Наций документа «Специальная декларация по Гондурасу», принятого на указанной встрече в верхах (см. дополнение).

Правительство моей страны признательно за выраженную различными государствами поддержку и за их демократическую солидарность с усилиями, которые предпринимаются для устранения маргинализации законного и демократического правительства Гондураса на международной арене. Гондурасцы

страстно желают развития своей страны в обстановке мира, единства, уважения и взаимопонимания во имя достижения примирения в гондурасском обществе.

Подтверждая, г-н Генеральный секретарь, нашу неизменную готовность активно участвовать в достижении общих целей, которые ставились при создании Организации Объединенных Наций, пользуюсь настоящей возможностью, чтобы заверить Вас в моем весьма высоком уважении.

*(Подпись)* Марио Мигель **Канауати**  
Министр иностранных дел

## Дополнение

### Специальная декларация по Гондурасу

Руководители государств и правительства Белиза, Гватемалы, Доминиканской Республики, Коста-Рики, Панамы и Сальвадора по случаю встречи по вопросу возобновления процесса региональной интеграции, состоявшейся в городе Сан-Сальвадор 20 июля 2010 года,

1. Заявляют о своей решительной поддержке и признании обязательств и обязанностей, взятых на себя конституционным президентом Порфирио Лобо относительно гарантирования сохранения демократического порядка, создания правового государства и уважения прав человека в Гондурасе.

2. Заявляют, что гондурасские власти продолжали участвовать и осуществлять на практике права и обязанности Республики Гондурас как члена Системы центральноамериканской интеграции (СЦАИ), участвуя во встрече на высшем уровне СЦАИ-Европейского союза, во Встрече на высшем уровне в Панаме, во встрече на высшем уровне СЦАИ-Кореи и во встрече на высшем уровне СЦАИ-Италии и в других встречах, носящих секторальный характер, в рамках системы интеграции.

3. В этой связи, признавая успехи, достигнутые в восстановлении конституционного порядка в Гондурасе, и необходимость обеспечения гондурасскими властями полного осуществления прав и обязанностей в рамках Системы центральноамериканской интеграции, постановляют официально и полностью поддержать нормализацию участия Гондураса в СЦАИ.

4. Обращаются к государствам — членам Организации американских государств с призывом в рамках Комиссии высокого уровня Организации американских государств (ОАГ) как можно скорее решить вопрос о реинтеграции Гондураса в ОАГ и в то же время вновь обращаются к гондурасским властям с призывом гарантировать всем гражданам полное осуществление их основных прав.

*(Подпись)* Маурисио **Фунес**  
Президент Республики Эль-Сальвадор

*(Подпись)* Гаспар **Вега**  
Заместитель премьер-министра,  
министр природных ресурсов  
и охраны окружающей среды Белиза

*(Подпись)* Лаура Чинчилья **Миранда**  
Президент Республики Коста-Рика

*(Подпись)* Альваро Колом **Кабальерос**  
Президент Республики Гватемала

*(Подпись)* Порфирио Лобо **Соса**  
Президент Республики Гондурас

*(Подпись)* Рикардо **Мартинелли**  
Президент Республики Панама

*(Подпись)* Рафаэль **Альбуркерке**  
Вице-президент Доминиканской Республики

---